Elizabeth A. Noël, Asesora Legal Pública

COMUNICADO DE PRENSA

CONTACTO: PHIL HARMON • (202) 727-3071 • email: ccceo@opc-dc.gov

21 de julio de 2006

**¡La Asesora Legal Pública de D.C. Gana la Iniciativa para que Mirant no Deje a los Contribuyentes de D.C. y PEPCO con una Factura de \$540 Millones!
¡Se Estima que los Consumidores de D.C. Ahorran \$227 Millones! ¡Aleluya!**

La Asesora Legal Pública ha conseguido que el Tribunal de Apelaciones del Quinto Circuito de Estados Unidos rechazase el intento de Mirant de terminar unilateralmente \$540 millones de obligaciones contractuales para comprar energía de PEPCO. Luego de comprar las plantas de energía de PEPCO en 2000, Mirant presentó expediente de quiebra en julio de 2003. Desde entonces, Mirant ha intentado incesantemente abusar del proceso de quiebra para evitar cumplir con los acuerdos de compra de energía, los cuales eran una condición de venta de las plantas de energía. ¡Si Mirant hubiese tenido éxito, los consumidores de D.C. tendrían que haber pagado esta factura!

“La OPC es el único Representante Público que interviene de parte de los consumidores.” La decisión del tribunal es una validación total de las iniciativas legales de la OPC en esta difícil y escabrosa batalla legal.” La Asesora Legal Pública Noël declaró que su oficina estaba determinada a luchar a toda costa contra Mirant para defender a los contribuyentes del Distrito de la injusticia que Mirant quería imponer sobre PEPCO y en última instancia, sobre los contribuyentes del Distrito. “*¡Entusiasmada no describe cómo me siento! ¡Se protegió a los consumidores! ¡De esto es de lo que se trata la defensa del consumidor!*”, declaró la Asesora Noël.

Mejor aún, en su decisión, el tribunal de apelaciones declaró explícitamente que “Se advierte a Mirant de que, si bien acogemos apelaciones legítimas, toda apelación futura que continúe la línea de los intentos por... rechazar pago... puede incurrir en las sanciones más graves disponibles para este Tribunal.” Como respuesta a la estricta y extraordinaria advertencia escrita a Mirant realizada por el tribunal, la Asesora Legal respondió “¡Amén!”. La Asesora Noël dijo que su respuesta refleja la angustia de los días más difíciles de este pleito en los cuales Mirant intentó que el tribunal de quiebras la sancionase para impedir que representase a los consumidores de D.C.

“La OPC intervino para proteger a los consumidores incluso cuando otras partes interesadas lo dudaron. Seguimos por buen camino en esta causa durante el periodo en el tribunal de quiebras en Texas y luego en el Tribunal Federal de Distrito de Louisiana. Nos encontramos en la rara situación de apoyar la posición de PEPCO para proteger agresivamente los intereses de los contribuyentes de D.C. *Esta es verdaderamente una postura rara para cualquier representante de los consumidores*”, declaró la Licenciada Noël.

“La afirmación por parte del tribunal de apelaciones de sus decisiones anteriores, declarando a Mirant responsable del pago en virtud de los acuerdos es una victoria total para los contribuyentes y para mí, y demuestra una excelente protección del consumidor.”

“Nunca antes ha tenido la Oficina de Asesoría Legal Pública que proteger a PEPCO para proteger a los contribuyentes de D.C.”, declaró la Sra. Noël.

“Si bien debemos esperar a que se afirme esta decisión, como Asesora Legal Pública pienso que los consumidores del Distrito por fin van por el camino de la justicia”, declaró la Licenciada Noël.

G:\PRESSREL\Noel_Mirant_prrl_72106_ml.wpd

Elizabeth A. Noël, Asesora Legal Pública

COMUNICADO DE PRENSA

CONTACTO: PHIL HARMON • (202) 727-3071 • email: ccceo@opc-dc.gov

21 de julio de 2006

La OPC Busca Conseguir la Investigación de Verizon por Sobrecargar a los Consumidores Telefónicos de D.C.

Hoy, la Asesora Legal Pública, Elizabeth A. Noël, ha presentado una solicitud ante la Comisión de Servicios Públicos de D.C. de iniciar una investigación formal de las Prácticas y Procedimientos de Facturación de Verizon tras la admisión por parte de Verizon en los medios de comunicación de que más de 11,000 clientes en la región son víctimas de errores de facturación de la compañía. “Claramente, la PSC debe determinar cuántos consumidores resultan afectados, como notificarlos y la rapidez con la que se realizarán los reembolsos”, declaró la Asesora Noël.

“En este momento, lo que sabemos según el portavoz de la Compañía, Harry Mitchell, es que ‘se ha contactado a algunos consumidores afectados por teléfono para informarles del problema y se contactará a otros por carta’, pero esta información no es suficiente en virtud de la posible magnitud de los errores, que según nuestro entender pueden oscilar de \$200 a varios miles de dólares”, declaró la Sra. Noël. “Los consumidores que pagaron sus facturas por medio de retiradas automáticas de fondos de cuentas bancarias podrían recibir una sorpresa muy mala”, declaró la Asesora Legal Pública.

Una investigación completa permitirá a la Comisión determinar si las prácticas y procedimientos del sistema de facturación de Verizon-Washington son razonables y adecuados. Como tal, es importante elaborar un registro público para determinar la naturaleza del problema, cuántos clientes resultan afectados, que medidas correctivas es necesario implementar, cuándo se realizarán los reembolsos, qué se está haciendo para prevenir que surja de nuevo este problema y cuáles son los costos relacionados con el sistema.

“El error de facturación de Verizon requiere una investigación para garantizar que se haya identificado y corregido plenamente el problema, y lo que es más importante, que los consumidores afectados por el error en el Distrito de Columbia reciban el crédito correspondiente por cargos incorrectos. La confianza del público en el servicio y proceso de facturación de los servicios públicos requiere una revisión de este tipo”, declaró la Sra. Noël.